



**FONO AOAQ FAITULAFONO.  
LEGISLATIVE ASSEMBLY OF SAMOA.**

**LIPOTI A LE KOMITI O  
FAAFOEGA TAU PULEGA A LE  
MALO  
I LE  
“TULAFONO TAU FAAOFI O  
FUAINUMERA FAAMAUINA  
2014.”**

**(Tuuina atu i le Fono Aoaq Faitulafono)**

### **1. FAUTUAGA.**

**Ua fautuaina e le Komiti o Faafoga Tau Pulega a le Malo le Fono Aoao ina ia faautagia lana Lipoti.**

### **2. IUGAFONO:**

**I le maea ai o Iloiloga a le Komiti, na faaiugafonoina ai e fautuaina le Fono Aoao, Ina ia faagasolo le Tulafono Tau Faaofi o Fuainumera Faamauina 2014 faatasi ai ma Teuteuga ma le Faasaoga o le Lomiga.**

### **3. FAATOMUAGA:-**

O le Komiti o Faafoga Tau Pulega a le Malo o lo o faavaeina i lalo o Tulafono Tumau 175:-

#### **SUI USUFONO**

#### **Filifilia**

Tofa Hon TUU'U Anasii Leota	-	Taitaifono	30/05/2011
Afioga Hon AEAU Peniamina Leavaiseeta	-	Sui Taitaifono	30/05/2011
Afioga MUAGUTUTAGATA Faamausili Peter Ah Him	-	Sui Usufono	30/05/2011
Afioga TAPUAI Toese Ah Sam	-	Sui Usufono	30/05/2011
Tofa MOTUOPUAA Aisoli Vaai	-	Sui Usufono	30/05/2011
Afioga FAIMALOTOA Kika Stowers	-	Sui Usufono	18/08/2014
Tofa FAGAAIVALU Kenrick Samu	-	Sui Usufono	03/10/2011

### **4. TULAFONO TUMAU 175:-**

E tusa ai ma aiaiga o le Tulafono Tumau 175, o le a avea ma tiute o le Komiti o Faafoga Tau Pulega a le Malo:-

- (a) **Le Iloiloina o so o se Tulafono Tau Faaofi, talosaga po o so o se isi mataupu ua tuuina atu i ai e le Fono Aoao po o e tusa ai ma Tulafono Tumau; ma Tala Faatatau o Tupe po o le toe iloiloina o le faatinoina o galuega a Matagaluega e pei ona tuuina atu i ai e le Komiti o Tupe Maua ma Tupe Totogi a le Malo;**

- (b) Le suesueina o Faiga Faavae, Pulega ma tupe alu a Matagaluega ma Faalapotopotoga a le Malo po o nisi Faalapotopotoga e fesootai i mataupu tau auaunaga faufautua faa-le Malo tutotonu, suesuega faalilolilo tau puipuia, fuainumera faamaumuina ma auaunaga i le Palemene.

## **5. TULAFONO TAU FAAOFI NA ILOILOINA.**

### **Tulafono Tau Faaofi mo Fuainumera Faamaumuina 2014.**

Na iloiloina e le Komiti o Fafoega Tau Pulega a le Malo le Tulafono Tau Faaofi mo Fuainumera Faamaumuina 2014, e tusa ai ma le Faatonuga na tuuina mai e le Fono Aoao i le aso 18 Mati 2014.

## **6. TAUALUMAGA**

Na valaaulia e le Komiti le mamalu o le atunuu mo finagalo faaalia i lenei Tulafono Tau Faaofi e ala i Faasilasilaga Faalauaitele sa faasalalauina i le leitio faasalalau a le 2AP, ma faasilasilaga faalauaitele sa faasalalauina i luga o le Televisi a le Faalapotopotoga o Faasalalaua a Samoa (SQB) i le aso 4 Aperila 2014.

I tualumaga o Fonotaga a le Komiti sa faatautaia mo le lauliliuina o lenei Tulafono, sa tapā ai fesoasoani e tauala i Fautuaga ma Faamatalaga e Faamalamalama ai lenei Tulafono Tau Faaofi mai Sui o le Ofisa o le Loia Sili, faatasi ai ma Sui o le Matagaluega o Fuainumera Faamaumuina e nafa ma le faafoeina ma le mata'ituina o lenei Tulafono.

## **7. FESOASOANI (T.T.156)**

### **7.1. Ofisa o le Loia Sili.**

Tuatagaloa Aumua M Leung Wai	-	Loia Sili;
Loretta Teueli	-	Loia Sili Lagolago;
Constance Tafua Rivers	-	Loia Sili Lagolago;

### **7.2. Matagaluega o Fuainumera Faamaumuina.**

Muagututia Sifuiva Reupena	-	Faamau Fuainumera a le Malo;
----------------------------	---	------------------------------

## 8. OTO'OTOGA O SAILI'ILIGA.

O le sini autu o le Tulafono Tau Faaofi e tusa ai ma Sailiiliga a le Komiti, o le suia lea o tulafono tuai po o le Tulafono Autu o lo o faafoeina ai galuega faatino ma matafaioi tauave a le Ofisa o Fuainumera Faamauina. O leni Tulafono Tau Faaofi o lo o aiaia ai le aoina mai, faamauina ma le auiliiliga o faamatalaga tau fuainumera faamauina mo le faamoemoe o le faalauiloina atu aloaia mo le silafia e le atunuu lautele.

E tusa ai ma le molimau a le Matagaluega o Fuainumera Faamauina, o leni Tulafono Tau Faaofi o lo o amanaia ai faiga aupito sili ona lelei e faasino i lea lava tulaga, ma ua faamalosi atili e le Tulafono fou leni vaega e pei ona aiaia e aofia ai:

- (a) *Le matafaioi a le Faamau Fuainumera a le Malo i le aoina mai o faamatalaga;*
- (b) *Le tulaga tutoatasi o le Faamau Fuainumera a le Malo i le aoina mai o faamatalaga;*
- (c) *Le tulaga agatapuia o faamatalaga e aoina mai, seia vagana ai o nisi tulaga e aliae mai lea e aofia ai, ae peitai e lē faatapulaaina i Mataupu o le manuia lautele o le atunuu po o le saogalemu.*

Na taua foi e le Matagaluega, o le afua mai o galuega toe iloilo ma le toe fuataina o le Tulafono Autu leni i le amataga sa galulue faatasi ai le Ofisa o Fuainumera Faamauina ma ana Paaga, i se galuega tau atinae e taulai i le faamalosi o le mafai gafatia e le Ofisa le aoina mai o fuainumera faamauina. O se tasi o vaega o leni galuega tau Atinae o le toe iloilo lea o le Tulafono Autu o Fuainumera Faamauina 1971, faatasi ai ma le faamoemoe ina ia soloia le Tulafono tuai ma faafou i le Tulafono Tau Faaofi leni o Fuainumera Faamauina.

## 9. ILOILOGA AUILILI O LE TULAFONO TAU FAAOFI:

I le iloiloina auiliili o leni Tulafono Tau Faaofi i ona Fuaiupu taitasi, ua faamalieina le Komiti o lo o talafeagai aiaiga uma e pei ona faatulaga mai, seia vagana ai Teuteuga ma le Faasaoga o Lomiga i Fuaiupu e pei ona ua taua i lalo:-

## **TEUTEUGA.**

### **9.1. Fuaiupu 10.**

#### **i. Faafuaiupu 10(1)(a).**

Ia aveese le upu “**Minisita**” ma suia i le upu “**Le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta**” ma faitauina ai le Faafuaiupu 10(1)(a) fou e faapea:-

**“10. Komiti Faatino Fauautua o Fuainumera Faamauina – (1) Ua faavaeina le Komiti Faatino e aofia ai sui auai nei:**

**(a) o se Taitaifono e tofia e Le ao o le Malo i le faia i luga o le Fautuaga a le Kapeneta mo se Vaitaimi e tolu (3) tausaga ma e agavaa mo le toe tofiaina.”**

#### **ii. Faafuaiupu 10(2).**

Ia aveese le upu “**Minisita**” ma suia i le upu “**Le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta**” ma faitauina ai le Faafuaiupu 10(2) fou e faapea:-

**“(2) O sui auai ua taua i le faafuaiupu (1)(c) e tofia e Le Ao o le Malo i le faia i luga o le Fautuaga a le Kapeneta mo se vaitaimi e lua (2) tausaga ma e faapena foi ona agavaa mo le toe tofiaina.”**

#### **iii. Faafuaiupu 10(5)(b)**

Ia aveese le upu “**Minisita**” ma suia i le upu “**Le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta**” ma Ia aveesea upu “**ai le Minisita**” ma suia i upu “**ai le Kapeneta**” ma faitauina ai le Faafuaiupu 10(5)(b) fou e faapea:-

**“(b) ua aveesea mai le tofi e Le Ao o le Malo i le faia i luga o le Fautuaga a le Kapeneta, i se amioga lē pulea po o ua lē atoatoa le molosi o le tino ua faamaonia i se tulaga ua faamalieina ai le Kapeneta i luga o mafuaaga talafeagai; po o”**

### **9.2. Fuaiupu 12(6).**

Ia Faaofi upu “**i le i ai faatasi ma tuutuuga o le faasologa o galuega**”, i le tuanai ai o le upu “**tofia**” ma a o lumanai ai upu “**so o se**”: ma faitauina ai le Fuaiupu 12 fou e faapea:-

**“(6) E mafai e le Komiti Faatino ona tofia i le i ai faatasi ma tuutuuga o le faasologa o galuega, so o se komiti e tuuina atu Fautuaga i le Komiti Faatino e uiga i Mataupu e talafeagai i lalo o lenei Tulafono e faapea:”**

**9.3. Fuaiupu 14.**

Ia aveese atoa le fuaiupu 14:-

**“E ao ona toe faanumeraina le Tulafono Tau Faaofi atoa e tusa ai ma le faasologa”**

**9.4. Fuaiupu 25(3).**

Ia Faaofi upu **“mo se Fautuaga”** i le tuanai ai o upu **“Komiti Faatino”**: ma faitauina ai le Fuaiupu 25(3) fou o le Tulafono e faapea:-

**“(3) Afai e le o malilie i ai le Minisita ma le Minisita o nafa ma se faalapotopotoga a le Malo, e ao loa i le Minisita ona faasee atu le Mataupu i le Komiti Faatino, mo se Fautuaga.”**

**9.5. Fuaiupu 29(b)**

Ia Faaofi upu **“i le tulaga e aupito sili ona lelei na te mafai ai ona”** i le tuanai ai o le mataitusi **“(b)”** ma a o lumanai ai upu **“tuuina atu”**: ma faitauina ai le Fuaiupu 29(b) fou o le Tulafono e faapea:-

**“29. Auala e aoina mai ai faamatalaga – Ina ia mafai ona aoina mai faamatalaga e ala i se tusiga igoa po o se suesuega, e ao i le Faamau Fuainumera a le Malo ona:**

**(b) i le tulaga e aupito sili ona lelei na te mafai ai ona tuuina atu se pepa o faamatalaga i so o se tagata ua aafia ai, fale e mau ai tagata po o nofoaga o pisinisi, e ala i so o se faiga e manatu le Faamau Fuainumera a le Malo ua tatau ai, i luga o mafuaga talafeagai (lea e mafai ona aafia ai faasilasilaga o le nofoaga e mafai ona maua mai ai pepa o faamatalaga faaeletoni; ma”**

**9.6. Fuaiupu 31(1)(a).**

Ia Faaofi upu “**logoina le Ofisa o Fuainumera po o le**” i le tuanai ai o le puipui “**(a)**” ma a o lumanai ai upu “**maua mai**”: ma faitauina ai le Fuaipu 31(1)(a) fou o le Tulafono e faapea:-

**“(a) logoina le Ofisa o Fuainumera Faamauina po o le maua mai ai o lea pepa o faamatalaga mai le Faamau Fuainumera a le Malo; ma”**

**9.7. Fuaiupu 38.**

**i. Faafuaiupu 38(3):**

Ia aveese le “**24(3)**” ma suia i le “**23 po o le 24**”: ma faitauina ai le Faafuaipu 38(3) fou o le Tulafono e faapea:-

**“(3) O se tagata o ia lea ua ia faia tautoga po o se tautinoga i lalo o le fuaiupu 23 po o le 24 ma ua ia maua se avanoa po o ua tuuina i ai le avanoa i faamatalaga ae peitai e le o usitaia so o se manaoga po o se tulaga faasaina i lalo o ia fuaiupu, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga laiti i se sala tupe e le silia le 20 iunite tau faasalaga.”**

**ii. Faafuaiupu 38(8):**

Ia Faaofi upu “**o le tagata lava ia po o**” i le tuanai ai o le upu “**faamoemoe**” ma a o lumanai ai upu “**ina ia maua mai ai se tupe**”: ma faitauina ai le Faafuaipu 38(8) fou o le Tulafono e faapea:-

**“(8) Afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea na faia se soligatulafono ua faamatalaina i totonu o lenei fuaiupu mo le faamoemoe o le tagata lava ia po o ina ia maua mai ai se tupe, e mafai e le Faamasinoga ona faaee atu se sala tupe faaopoopo e le silia le aofai e faatoluina (3) le tau aogā o tau i tau tupe e mafua mai le tagata solitulafono mai le faataunuina o le soligatulafono.”**

**10. FAASA’OGA:**

Ia aveese le “**2014**” mai le igoa o le Tulafono ae suia i le “**2015**”: ma faitauina ai le igoa o le Tulafono e faapea: -

**“TULAFONO O FUAINUMERA FAAMAUINA 2015”**

11. **IUGAFONO:**

I le maea ai o Iloiloga a le Komiti, na faaiugafonoina ai e fautuaina le Fono Aoao:-

**Ina ia faagasolo le Tulafono Tau Faaofi o Fuainumera Faamauina 2014 faatasi ai ma Teuteuga ma le Faasaoga o le Lomiga.**

12. **SAINI A SUI A LE KOMITI:**

---

**Tofa Hon TUU’U Anasii Leota  
Taitaifono**

---

**Afioga Hon AEAU Peniamina  
Leavaiseeta  
Sui Taitaifono**

---

**Afioga MUAGUTUTAGATA Faamausili P. Ah Him  
Sui Usufono**

---

**Tofa MOTUOPUAA U. A. Vaai  
Sui Usufono**

---

**Tofa FAGAAIVALU Kenrick Samu  
Sui Usufono**

---

**Tofa TAPUAI Toese Ah Sam  
Sui Usufono**

---

**Afioga FAIMALOTOA Kika Stowers  
Sui Usufono**